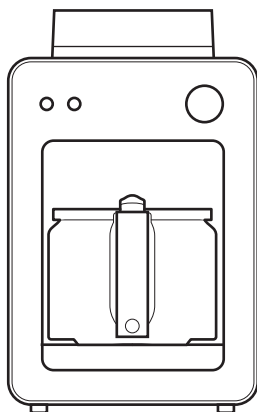


siroca

自動研磨咖啡機

SC-A3510(K)/SC-A3510(S)



使用說明書 附保證書

感謝您購買本產品。
為了讓您正確使用本產品，請在使用前詳細閱讀並
了解此使用說明書內容。
閱讀完畢請妥善保存。

※為了改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加
以修正。出貨以實物為準。

本產品僅供家庭使用。
請勿使用於商業用途。
台灣專用
USE ONLY IN TAIWAN

目錄

安全注意事項	2
各部位名稱	6
各零件組裝及拆卸方式	8
使用前的準備作業	10
沖泡咖啡的方法	13
用定時功能沖泡咖啡	18
使用完畢之後	21
清潔	22
故障疑難排解	26
規格	29
有關消耗品	29
售後服務	30
限用物質含有情況標示聲明書	30
客服窗口	31
保證書	32

| 安全注意事項

—— 請務必遵循 ——

為避免危害使用者及他人生命財產之安全，本說明書記載安全使用本產品之重要注意事項。
請您於使用前詳閱，並遵守下列記載事項。

標示說明



警告 使用錯誤時，有可能造成死亡或重傷的情形。



注意 使用錯誤時，有可能造成受傷或物品損壞的情形。

圖示說明



禁止事項（絕對不能發生的狀況）。



強制事項（一定要執行的內容）。



警告

關於本產品之使用方式



禁止分解

不可分解、修理或改造本產品

否則會造成起火、觸電或受傷。
維修事項請洽銷售店家或本公司服務中心。



禁止

請勿讓兒童單獨使用，或在嬰幼兒可觸及的場所使用

否則會造成觸電或受傷。



禁止沾水

避免讓本體或 AC 電源供應器沾到水或淋溼

否則會造成短路、觸電、故障。



禁止觸摸

請勿觸摸蒸氣口與保溫盤、或以手或臉部靠近

可能會造成燙傷。尤其是要避免讓嬰幼兒接觸到。



禁止

未裝上咖啡壺、附磨豆機的過濾座、機體蓋、水箱時請勿使用

可能會造成燙傷。



禁止

請勿讓本產品摔落、或施以衝擊力

可能會造成觸電、故障。



禁止

請勿觸摸刀片的刀刃

可能會造成受傷。



產品出現異常時，請立即停止使用

如果產品出現異常仍繼續使用，將引發冒煙、起火、觸電、漏電、短路、受傷等情況。

<異常、故障例示>

- 電源線、電源插頭膨脹等變形、變色或受損。
- 電源線部分或電源插座比平常更熱。
- 移動電源線，電源就停止。
- 本體有別於平常狀況，異常發熱並發出焦臭味。
- 本體無法運轉。

如有上述情況，請立刻停止使用，並將電源插頭從插座上拔除，送交購買之經銷商或本公司客服中心檢查、維修。



本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器

警告

AC 電源供應器相關事項



禁止以淋濕的手觸碰

不要用沾溼的手插拔 AC 電源供應器

否則會造成觸電、短路進而起火。



禁止

AC 電源供應器的電線有損傷、插座鬆脫時，切勿使用

否則會造成觸電、短路、起火。



請將電源插頭確實緊插到底

若電源插頭未完全插入，會造成觸電，或發熱引起火災。



請將囤積在電源插頭上的灰塵清除乾淨

若電源插頭上有灰塵附著，會造成火災或觸電。



禁止

請勿讓 AC 電源供應器破損

AC 電源供應器的電線及插頭在以下狀態使用時，會造成觸電、短路、火災。

破損、加工、過度彎曲、接近高溫處、扭轉、拉扯、承受重物、被夾住等



拔除插頭

拔除 AC 電源供應器時，請握住 AC 電源供應器本體，切勿握住電線

否則會造成觸電、短路進而起火。



拔除插頭

安裝或取下零件、保養之前，必須先將 AC 電源供應器從插座上拔除

否則會造成觸電、受傷。



禁止

請勿超過插座或轉接器的額定電流，並避免使用 110V 交流電以外的電力來源

若延長線因連接過多電器導致超過額定電流，會造成發熱、起火、火災、觸電、故障。

注意

關於放置本產品的注意事項



禁止

請勿在不平穩的場所或不耐熱的底墊上使用

可能會因為翻倒而造成受傷、故障或火災。

請勿放在以下的物品上使用。

長毛絨毯、棉被、塑膠樹脂等



禁止

請勿在牆壁和家具的附近使用

蒸氣或熱度可能會損傷牆壁與家具、使其變色、變形。請與周圍至少保持 10 cm 以上安全距離。



禁止

請勿在火爐或瓦斯爐等熱源、火源旁邊使用

可能會造成本機變形、故障。



禁止沾水

請勿放在容易潑到水的場所、或是機體底部可能會沾溼的場所使用

可能會造成短路、觸電、故障。

⚠ 注意

使用上的注意事項



禁止觸摸

使用中與使用後的短時間內，請勿直接觸摸高溫部位

可能會因為高溫而造成燙傷。



禁止

請勿使用專用咖啡壺以外的壺具

可能會造成起火、故障、燙傷。



禁止

萃取咖啡途中請勿卸下咖啡壺

可能會造成燙傷。



禁止

放入咖啡壺的狀態下請勿移動機體

可能會造成咖啡壺脫離、燙傷、受傷。



禁止

請勿空燒

水箱內未裝入水的狀態下若予以通電，可能會造成故障、火災。



禁止

未放入咖啡壺時請勿使用

可能會造成故障、燙傷。



請等待冷卻之後再進行清潔

若觸摸到高溫部位，可能會造成燙傷。



拔除插頭

長時間不使用時，請將電源插頭從插座上拔除

長時間不使用時，請務必將電源插頭從插座上拔除。

若材質絕緣劣化可能會造成觸電、漏電、火災。



禁止

請勿放入水以外的東西來使用或煮沸

放入牛奶、紅茶、酒等，水以外的東西來使用，可能會造成本機故障、髒污、燒焦。



禁止

請勿讓咖啡壺摔落或碰撞到硬質物品

咖啡壺損壞可能會造成人員受傷。



禁止

請勿將空的咖啡壺進行保溫

可能會造成咖啡壺損壞，還可能會造成故障、火災。



要繼續濾滴咖啡時，需間隔5分鐘，待機體冷卻後，再開始進行濾滴

機體還在高溫時，就在水箱內注入水、或是讓機體開始動作，可能會造成蒸氣或熱水噴出，導致人員受傷。



禁止

請勿以直火加熱咖啡壺、或是放入微波爐內使用

可能會造成咖啡壺損壞、把手變形、金屬零件產生火花等。



禁止

請勿將咖啡壺放入冷藏庫或冷凍庫內

咖啡壺損壞可能會造成人員受傷。



禁止

咖啡壺仍有餘溫時，請勿放入水中、或是對其潑水、或放置在潮溼的場所

咖啡壺損壞可能會造成人員受傷。



使用礦泉水或鹼性離子水時，請勤於清潔

機體內部容易有鈣質附著，脫落的鈣質會堵塞住機體內的熱開水與蒸氣出口等，導致機體故障。

⚠ 注意



剛使用完畢時，請勿將電源線放在高溫的保溫盤上
否則會造成電源線破損，導致火災或觸電。



禁止

請勿注入超過最高水量 (MAX4) 以上的水量
可能導致熱水溢出，或從機體底部漏出，造成燙傷。



請勿在電源線會妨礙通行或動作的地方使用
絆到電源線，可能導致產品掉落，造成人員受傷或機體故障。



請勿在長時間受日照的地方使用
可能導致故障。



請勿在磨豆機內放入咖啡豆以外的物品
可能導致故障。



請勿在未加水的狀態下讓機體空轉，或讓磨豆機連續運轉
可能導致故障。



請勿將抹布等物品覆蓋於機體上
可能會造成本機變形、故障。



請勿在蒸氣會噴到其他電器的地方使用
噴到蒸氣，可能會造成其他電器發生火災、故障、變色或變形。



禁止

使用中請勿打開機體蓋及附磨豆機的過濾座
可能會造成人員受傷或燙傷。



禁止

濾滴咖啡後請勿直接觸摸濾網
可能會造成人員燙傷。



使用中，請勿卸下水箱



請勿在屋外使用
可能導致故障。



使用時請將機體完整安置於桌面，勿使機體懸空
可能導致人員受傷或燙傷。



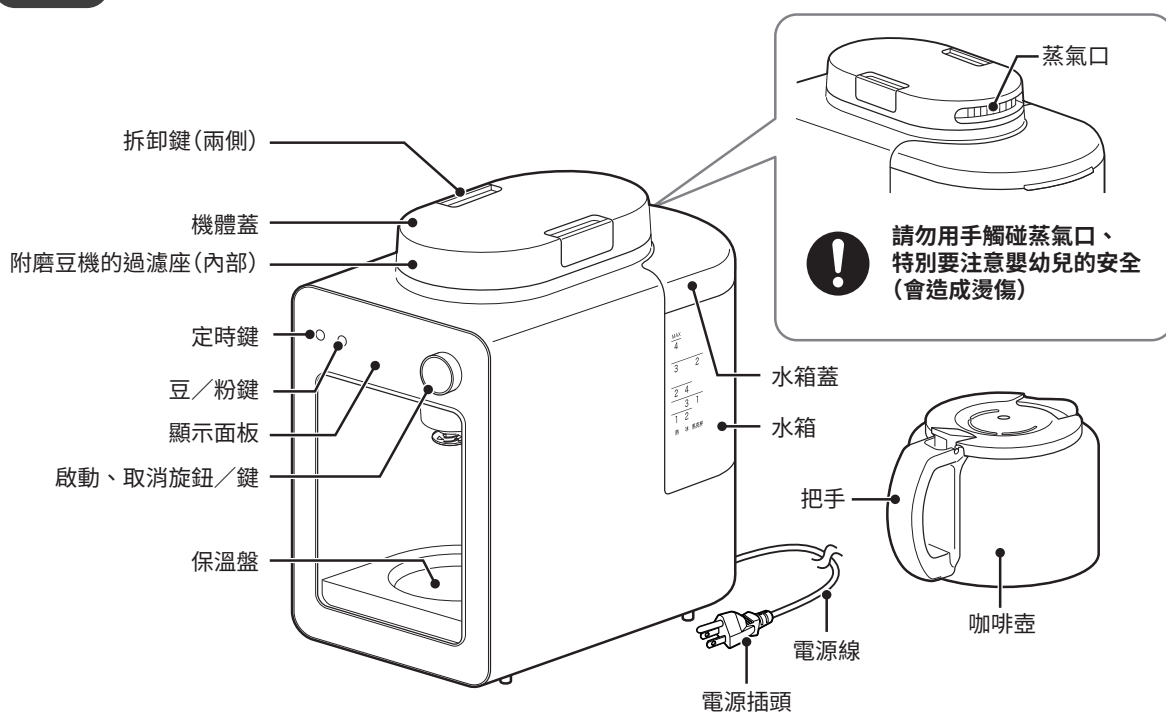
使用中或剛使用完畢時，請勿將手伸入過濾座下方
可能有水滴滴落，導致人員燙傷。



請勿在地毯或布製桌布上使用
咖啡可能濺到地毯或桌布。

| 各部位名稱

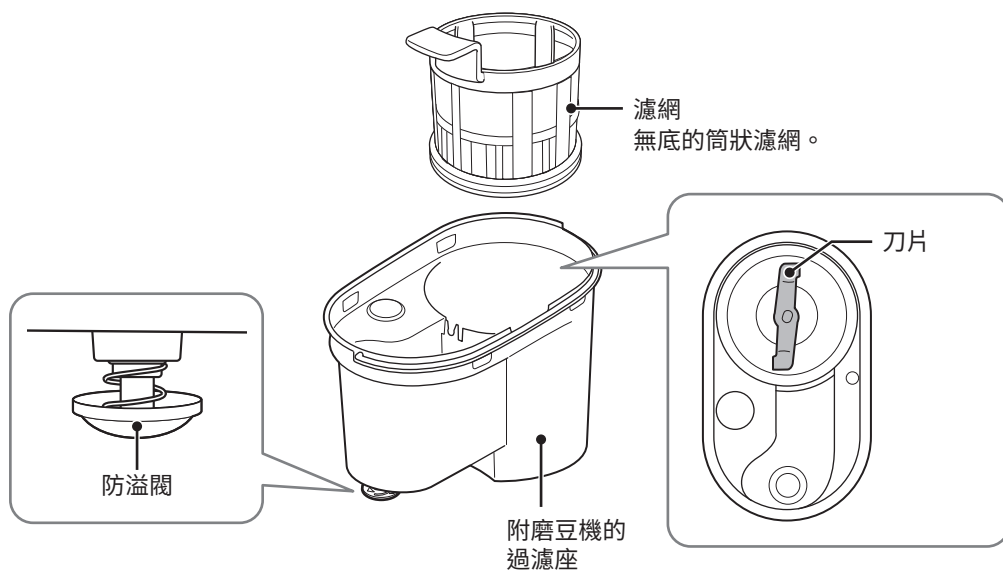
本體



► 附磨豆機的過濾座與濾網

附磨豆機的過濾座要安裝好濾網後再使用。

附磨豆機的過濾座裝有防溢閥，設計結構為防止咖啡由附磨豆機的過濾座溢出。



附件

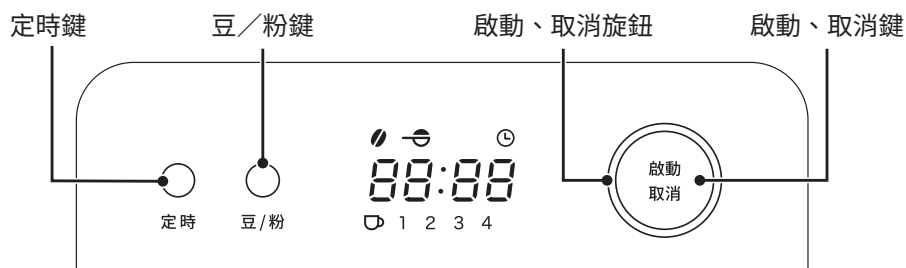
► 量匙

咖啡粉專用。(一平匙咖啡粉約為6g)








- 咖啡豆用量因豆種類、烘焙方法不同而不同。
請用電子秤等量取咖啡豆。



操作、顯示面板



旋鈕、鍵	操作	使用用途
	轉動	選擇杯數（僅在咖啡豆模式下）、時刻（設置時鐘、定時時刻）時轉動。 • 向右轉動時增加、左轉減少。
	按下	濾滴開始、操作取消（設置時鐘、定時時刻時）、保溫結束、萃取停止提取時按下。
	按下	使用定時功能時按下。 第19頁
	長按（約3秒鐘）	設置定時時刻時長按。 第18頁
	按下	切換咖啡豆模式／咖啡粉模式時按下。 第15頁
	長按（約3秒鐘）	再設置時鐘時長按。 第11頁

圖標項		使用用途
		定時（預約）模式
		咖啡粉模式（以咖啡粉進行濾滴時）
	 1	咖啡豆模式 （以咖啡豆濾滴成咖啡時） ● 咖啡豆模式下，可設置杯數為1杯～4杯。
	 2	
	 3	
	 4	

各零件組裝及拆卸方式

第一次開始使用本產品時，或是本產品使用後，請將各零件拆下並清潔。

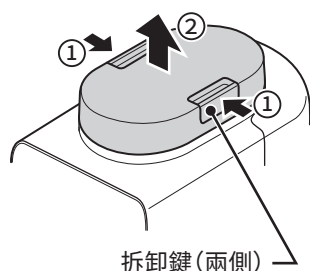
- 各零件的清潔方法

➡「清潔」第22頁

機體蓋

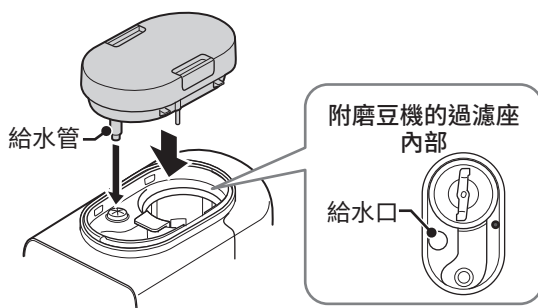
拆卸方法

按住機體蓋側面的拆卸鈕，並將機體蓋往上提起。



安裝方法

將附磨豆機的過濾座確實安裝到機體上，將機體蓋的給水管筆直插入附磨豆機的過濾座內部的給水口。之後調整機體蓋與附磨豆機的過濾座的方向，直到聽見“喀擦”聲、表示插入到位。



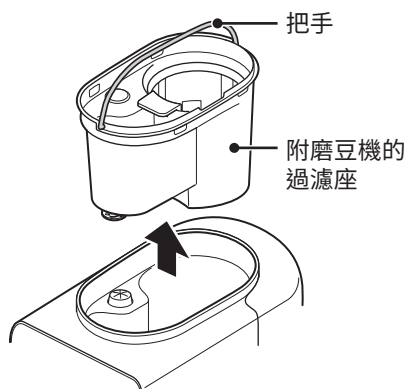
注意

- 請勿對機體蓋的給水管施加重力，以免造成損壞。
請務必遵照上述方法拆裝機體蓋。

附磨豆機的過濾座

拆卸方法

在卸下機體蓋的狀態下，抓住附磨豆機的過濾座的把手往上提起拆卸。



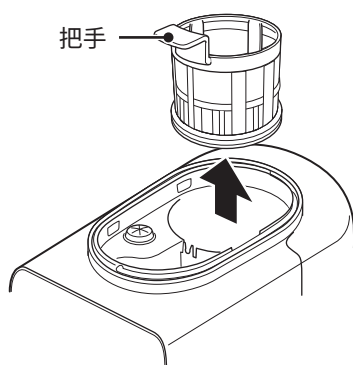
安裝方法

- 若附磨豆機的過濾座未確實安裝好，機體蓋將無法蓋上。

濾網

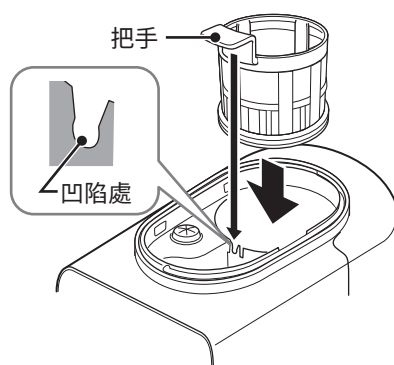
拆卸方法

抓住濾網的把手向上提起。



安裝方法

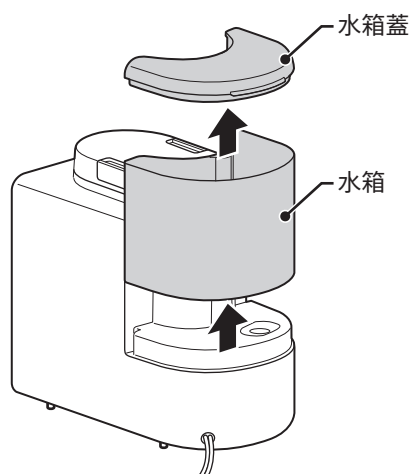
將濾網的把手嵌入附磨豆機的過濾座的凹陷處，確實插入到位。



水箱、水箱蓋

拆卸方法

分別將水箱蓋、水箱提起再拆下。



安裝方法

將水箱插入機體，再將水箱蓋插入水箱並安裝好。

| 使用前的準備作業

設定時鐘

若要使用定時功能，必須先設定時鐘。
插電後，請先設定時鐘。

1

將電源插頭插入插座

鳴聲響起，操作、顯示面板的燈全部點亮，
顯示面板的『時』燈閃爍。

- 將電源插頭插入插座時，自動變為時鐘設置模式。



注意

- 拔下電源插頭後，時鐘等的設置將全部復位。

2

轉動《啟動、取消》旋鈕，依照『時』 進行調節、按《定時》鍵確定

向右轉動時增加、左轉減少。

若依照『時』進行調節、按《定時》鍵，鳴聲響起則切
換至『分』燈閃爍。

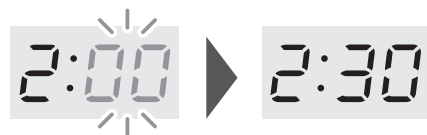


3

轉動《啟動、取消》旋鈕，依照『分』 進行調節、按《定時》鍵確定

向右轉動時增加、左轉減少。

若依照『分』進行調節、按《定時》鍵，鳴聲響起則時
鐘設置結束。



► 不設置時鐘時

時鐘設置中不轉動《啟動、取消》旋鈕，按《啟動、取消》鍵

- 不進行時鐘設置時，時鐘顯示為 [0:00]，定時功能不可使用。

重新設定時鐘

- 1 待機狀態下，長按《豆／粉》鍵3秒以上
鳴聲響起、切換為時鐘的『時』燈閃爍，變為時鐘設置模式。
- 2 設置時鐘的『時』與『分』
按照最初設置時鐘時的相同步驟進行設置。
➡「設定時鐘」步驟2～3 第10頁

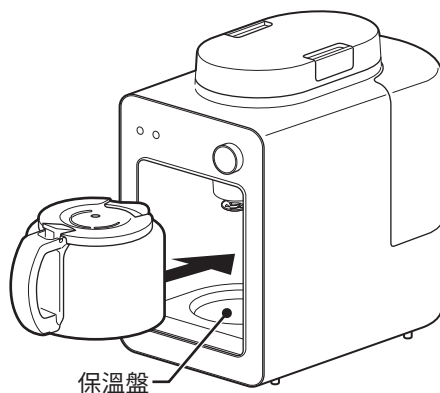
清潔機體內部

第一次開始使用本產品，或是隔了一段時間才拿出來使用時，機體內部可能會附著灰塵等異物，請依下列步驟清潔機體內部之後再開始使用。

注意

- 清潔機體內部時，請勿裝入咖啡豆、咖啡粉。

- 1 將機體蓋、附磨豆機的過濾座、咖啡壺、濾網、水箱、水箱蓋由機體上拆下，分別以水清洗
➡「各零件組裝及拆卸方式」 第8頁
- 2 充份瀝乾機體蓋、附磨豆機的過濾座、濾網的水份後，安裝至機體內
• 關於機體蓋、附磨豆機的過濾座、濾網的安裝
➡「各零件組裝及拆卸方式」 第8頁
- 3 水箱注水至最高水量 (MAX4)，然後安裝在主機上，再安裝水箱蓋
- 4 將咖啡壺放在保溫盤上



| 使用前的準備作業

5

按《豆／粉》鍵選擇 ☉ (粉)，按《啟動、取消》鍵僅以清水進行濾滴

- 請勿裝入咖啡豆、咖啡粉。

6

按《啟動、取消》鍵、保溫結束

7

倒掉濾滴出來的熱開水，再以清水沖洗咖啡壺

8

等待機體冷卻之後，重覆進行上述3～7的步驟1～2次

切換顯示面板的自動熄燈設置

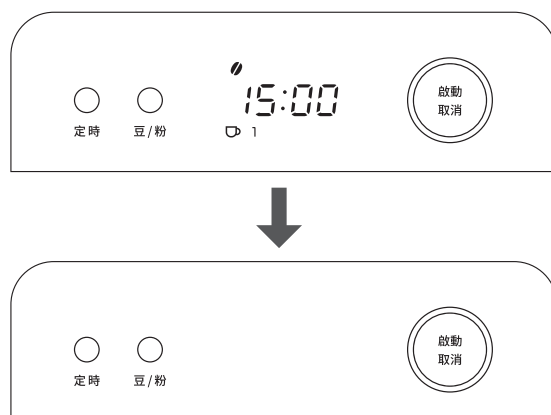
可使顯示面板自動熄燈。自動熄燈設置為ON時，若約5分鐘內不進行任何操作，顯示面板自動熄燈。顯示面板在熄燈中若操作旋鈕及按鍵，則顯示面板暫時點亮。

在未設置定時(預約)的狀態下，同時按《豆／粉》鍵與《定時》鍵3秒以上

每次長按，自動熄燈設置的ON/OFF將切換。
購買時的設置為OFF（顯示面板平時點亮）。

注意

若拔下電源插頭，自動熄燈設置將復位。



沖泡咖啡的方法

咖啡粉、咖啡豆的建議用量

► 量取咖啡粉時

以配件量匙進行量取時，一平匙咖啡粉約為6g。

- 例如27g的咖啡粉，約為4又1/2匙。

► 咖啡杯

杯數 (完成時間)	咖啡豆、 咖啡粉的量	咖啡豆模式	咖啡粉模式
1杯 (約5分45秒)	12g	 1	
2杯 (約6分45秒)	18g	 2	
3杯 (約7分45秒)	24g	 3	
4杯 (約8分45秒)	27g	 4	

注：悶蒸時間約30秒

► 量取咖啡豆時

咖啡豆因烘焙方法及豆的種類不同而用量發生變化，因此請用電子秤等量取咖啡豆。

- 配件量匙為咖啡粉專用。

► 馬克杯




杯數 (完成時間)	咖啡豆、 咖啡粉的量	咖啡豆模式	咖啡粉模式
1杯 (約6分15秒)	15g	 2	
2杯 (約7分45秒)	24g	 3	

► 冰咖啡

杯數 (完成時間)	咖啡豆、 咖啡粉的量	咖啡豆模式	咖啡粉模式
2杯 (約5分45秒)	18g	 2	
3杯 (約6分15秒)	24g	 3	
4杯 (約6分45秒)	27g	 4	

咖啡豆的挑選方式

依烘焙方式的不同，咖啡豆在磨碎之後的粉末粗細和油脂含量也會有所差異。

咖啡豆種類	苦味	硬度	油脂
淺焙豆	弱	硬	少
中焙豆			
深焙豆		脆	

提 示

- 本產品建議使用的咖啡豆為硬度與油脂含量適中的「中焙豆」。
- 苦味較強的咖啡豆（一般被歸類為深焙），由於豆體較脆，磨碎之後粉末往往變得很細，因此會有細微粉末混在濾滴後的咖啡裡，而且咖啡的油脂含量也會比較高。
- 因咖啡濃淡度喜好不同，請自行酌量調整。

| 沖泡咖啡的方法

沖泡咖啡的方法

使用定時時，請參考「用定時功能沖泡咖啡」第18頁。

1

拆下機體蓋與附磨豆機的過濾座，裝入欲製作杯數的咖啡豆、咖啡粉

- 1 在裝入咖啡豆、咖啡粉之前，請先確認濾網是否已確實安裝於附磨豆機的過濾座內

→「各零件組裝及拆卸方式」第8頁

- 2 依照欲製作的咖啡杯數，量取所需的咖啡豆、咖啡粉之後，放入濾網內、表面需保持平整

→「咖啡粉、咖啡豆的建議用量」第13頁



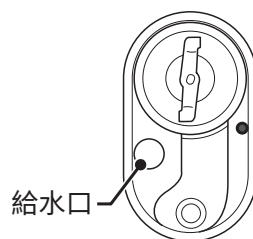
2

安裝附磨豆機的過濾座與機體蓋

→「各零件組裝及拆卸方式」第8頁

注意

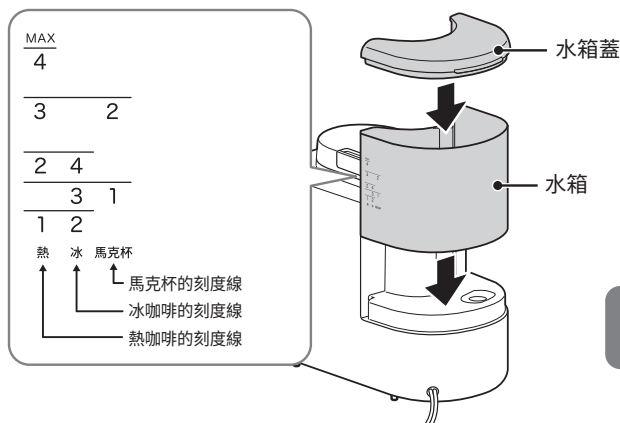
- 關閉機體蓋時，請務必確認給水口內沒有咖啡豆等異物。
若給水口內混入咖啡豆等異物就關閉機體蓋，可能會造成故障。



3

將水箱注入水、再安裝到機體上

注入水至欲製作的咖啡杯數所需最高水位刻度為止。若將水箱安裝到機體上、往機體內部注入水，水位可能低於刻度。

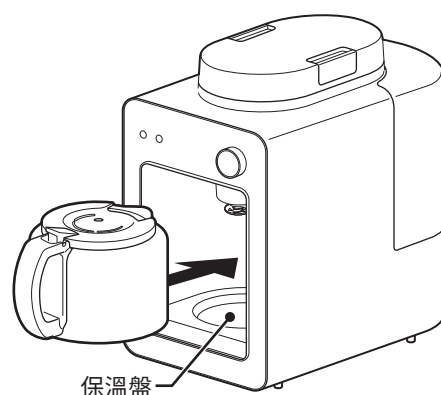


咖啡濾滴要將水箱內的水全部用完。
請在水箱注入咖啡濾滴1次的用水量。



注 意

- 請勿在水箱安裝於機體上的狀態下注水。
另外安裝、拆卸水箱時，請注意避免水箱內的水流出。
水流入機體內部，可能會造成故障。
- 請勿將機體放置在水池等潮濕場所。機體底面若潮濕會造成故障。
- 請勿注入超過最高水量（MAX4）以上的水量。以免煮開時水往外溢出。此外，請注入高於最低水量（咖啡杯 1 杯份量）的水量。若呈現空燒狀態將導致故障。

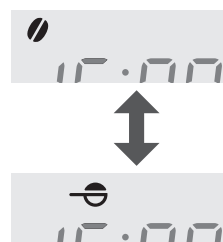
4 將咖啡壺放在保溫盤上



5 按《豆／粉》鍵並設置模式

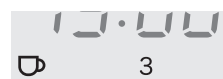
每次按鍵、鳴聲響起，豆模式與粉模式交替切換， (豆) 或  (粉) 圖示項燈點亮。

- 關於模式設置 ➡ 「操作、顯示面板」 **第7頁**



用咖啡豆沖泡咖啡

選擇豆模式，轉動《啟動、取消》旋鈕並選擇咖啡杯數，右轉杯數增加、左轉減少。



用咖啡粉沖泡咖啡

選擇粉模式。

6

按《啟動、取消》鍵

鳴聲響起如右圖所示，咖啡開始濾滴。濾滴過程中，暫時停止注入熱水，約30秒後進入悶蒸工序。

- 若機體蓋及附磨豆機的過濾座未完全安裝好，鳴聲響起、顯示面板顯示錯誤信息。
- 若中途停止濾滴，請按《啟動、取消》鍵。

濾滴結束後...

鳴聲響起、選擇模式圖示項（☹ 或 ☺）燈由點亮變為閃爍。
濾滴結束後將自動保溫30分鐘（保溫時間的顯示以每分鐘倒計）。



注 意

- 請勿在水箱無水的狀態下進行濾滴。
會造成故障。
- 濾滴途中嚴禁打開機體蓋，或是將手或臉靠近蒸氣口。
可能會造成人員燙傷。
- 依咖啡豆的種類與使用量的不同，濾滴結束後有時會有咖啡殘留於附磨豆機的過濾座裡。此時請等待至濾滴結束。

7

結束保溫時，按《啟動、取消》鍵

- 即使不按《啟動、取消》鍵結束保溫，30分鐘後將自動結束保溫。

8

注入咖啡

事先用熱開水等溫熱咖啡杯，能讓咖啡更加美味。



注意

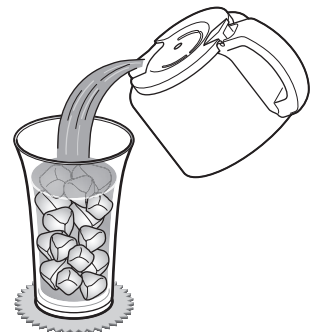
- 剛完成滴落之後的咖啡壺溫度很高。握持咖啡壺時，請務必握住把手，且注意避免觸摸咖啡壺機體（玻璃或不鏽鋼部位）。
- 咖啡壺的蒸氣口、注流口會冒出高溫蒸氣。請注意避免燙傷。

關於咖啡保溫

濾滴後將自動保溫30分鐘。無法單獨進行保溫。
咖啡經過長時間保溫，香味會消失，導致風味不佳。請儘早享用。

冰咖啡的製作方法

- ①以和第14頁「沖泡咖啡的方法」相同的步驟濾滴咖啡
 - 請使用深煎烘焙的咖啡豆、咖啡粉。
 - 請依照水箱的冰咖啡用的給水刻度注入所需水量。
- ②濾滴後的咖啡裝入其他容器內，待熱度降溫之後，再放入冷藏庫內冰鎮
 - 濾滴後想立刻飲用冰咖啡時，請在放入冰塊的玻璃杯內，注入濾滴完成的咖啡。
 - 可依個人偏好添加糖漿與奶油球享用。
 - 事先將玻璃杯冰鎮過，能讓冰咖啡更加美味。



| 用定時功能沖泡咖啡

可在已設定時鐘模式下，使用定時功能。

注意


若要使用定時功能，請必須先設定時鐘。

➔「設定時鐘」第10頁

設置定時時間

1

長按《定時》鍵3秒以上，將切換至定時時間的設置模式

鳴聲響起，切換至定時時間的設置模式後，圖示的時間的『時』燈閃爍。



2

設置定時時間

1

轉動《啟動、取消》旋鈕，依照『時』進行調節、按《定時》鍵確定


向右轉動時增加、左轉減少。

若依照『時』進行調節、按《定時》鍵，鳴聲響起則切換至『分』燈閃爍。



2

轉動《啟動、取消》旋鈕，依照『分』進行調節、按《定時》鍵確定

圖示的時間的『分』燈由閃爍切換至點亮，設置定時（預約）執行的時間。



若無操作保持原樣開始定時（預約）時，請參考「使用定時（預約）時」第19頁。

使用定時(預約)時

一旦設置了定時時間，只要電源插頭不從插座上拔除，就會記憶上次設置的時間。

1

安裝零件及準備咖啡豆、咖啡粉、水

- 請參考「沖泡咖啡的方法」的步驟 1 ～ 4 **第14頁**。

注意

- 請務必安裝咖啡壺及濾網。
若忘記安裝，可能會造成濾滴中咖啡溢出、機器故障、污損周圍物品。

2

濾滴設置

- ➡ 請參照「沖泡咖啡的方法」的步驟 5 **第15頁**。

3

按下《定時》鍵

顯示設置完畢的定時時間。🕒 圖示的時間、[:]燈閃爍5秒。

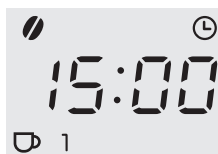


4

確認定時時間，5秒內按下《定時》鍵、開始定時(預約)

🕒 圖示的燈點亮，顯示現在時間。

- 即使在定時(預約)過程中，也可變更濾滴設定。
➡ 請參照「沖泡咖啡的方法」的步驟 5 **第15頁**。
- 若機體蓋及附磨豆機的過濾座未完全安裝好，鳴聲響起、顯示面板顯示錯誤信息。



注意

若拔除電源插頭，時鐘和定時(預約)設定都將重設，而不執行定時(預約)。

| 用定時功能沖泡咖啡

解除定時(預約)時

1

按《啟動、取消》鍵



圖示的燈熄滅。

之後重新設置時請參考「使用定時(預約)時」**第19頁**。



| 使用完畢之後

注意

- 清潔、保養時，請務必等保溫結束、機體完全冷卻後（約 30 分鐘後）再進行。

1

等機體完全冷卻後，將濾滴過的咖啡粉扔掉

1 拆下機體蓋

拆卸方法

➔「機體蓋」 第8頁

2 拆下附磨豆機的過濾座

拆卸方法

➔「附磨豆機的過濾座」 第8頁

3 請將殘留於附磨豆機的過濾座中的咖啡粉的水份瀝乾，再行丟棄



注意

- 請儘早進行清洗作業，勿將濾滴過的咖啡粉擱置在附磨豆機的過濾座裡。若一直擱置不理，可能會造成黴菌與細菌的滋生。

2

清洗拆卸下來的配件與機體

機體蓋、附磨豆機的過濾座、咖啡壺、濾網，在每次使用完本產品之後，都務必要加以清洗。

- 各零件的清潔方法

➔「清潔」 第22頁

清潔

注意

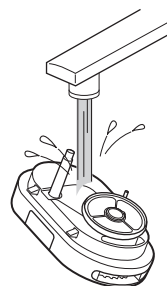
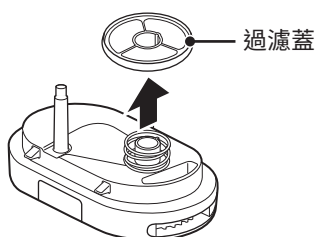
- 清潔時，請務必等保溫結束、機體完全冷卻後（約 30 分鐘後）再進行。
若觸摸到高溫部位，可能會造成觸電、燙傷、受傷。
- 請勿使用含有研磨劑的清潔劑、研磨粉、棕刷、尼龍或金屬製的刷子。
否則可能會造成表面損傷。
- 請勿使用廚房用中性洗潔劑以外的清潔劑、稀釋劑、揮發油。
否則可能會造成表面損傷。
- 請勿放入洗烘碗機、烘碗機內使用。
- 清潔後的各項配件，請充份乾燥後，裝入機體內。
若在殘留水氣的狀態下存放，可能會造成黴菌與細菌滋生。

機體蓋

1 請用廚房用中性洗潔劑清洗，並用水沖淨

提示

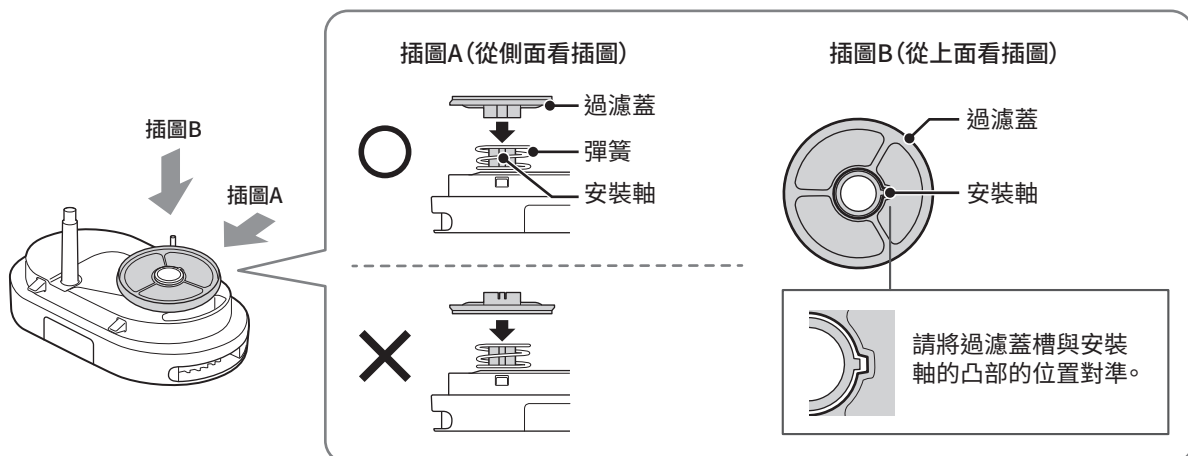
- 機體蓋上的過濾器（過濾蓋）可拆下清洗。



2 充份乾燥後，裝入機體內

► 關於過濾蓋的安裝方式

安裝過濾蓋時，請務必確認安裝軸上有彈簧，注意過濾蓋的朝向和安裝位置。



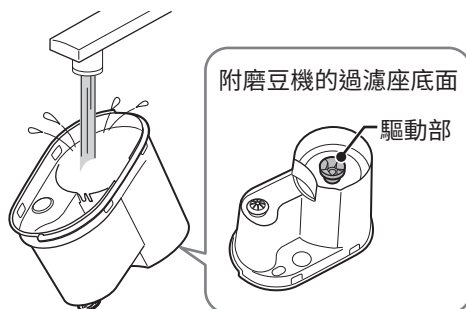
附磨豆機的過濾座

- 1 請用廚房用中性洗潔劑清洗，並用水沖淨
清洗時請小心附磨豆機的過濾座內的刀片。

注意

- 嚴禁將附磨豆機的過濾座浸泡於水中，或讓底面的驅動部淋到水。

附磨豆機的過濾座底面的驅動部若有腐蝕或生鏽，將會造成故障。



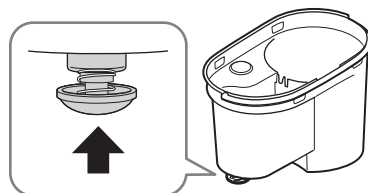
- 2 充份乾燥後，裝入機體內

► 防溢閥的清潔

在附磨豆機的過濾座內注入水，將防溢閥往上推2~3次，以清洗污垢。

注意

- 防溢閥若有咖啡粉堵塞，可能會造成閥門無法關閉，導致咖啡外漏。每次使用完本產品之後，請務必清洗防溢閥。



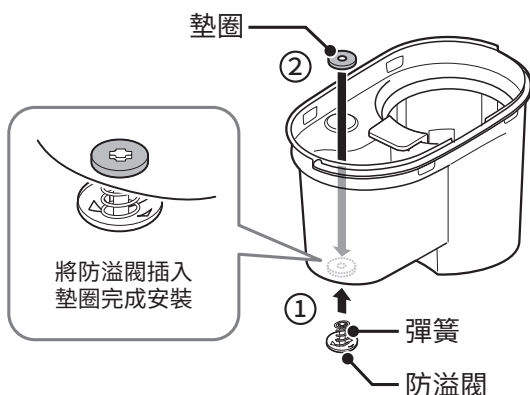
► 當防溢閥脫落時

請依照以下步驟裝回防溢閥。

- 1 在防溢閥裝上彈簧的狀態下，將防溢閥插入附磨豆機的過濾座的底面

- 2 在附磨豆機的過濾座內側放入墊圈，將防溢閥安裝至墊圈上

若很難用手完成墊圈的安裝，請以尖端細長的東西（例如口徑較大的吸管）進行安裝。

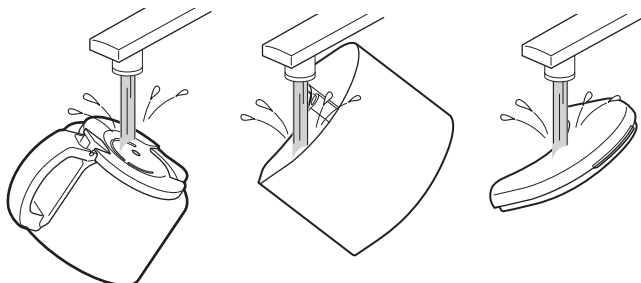


| 清潔

咖啡壺、水箱、水箱蓋

- 1 請用廚房用中性洗潔劑清洗，並用水沖淨

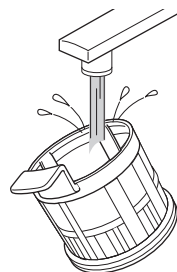
- 2 充份乾燥後，裝入機體內



濾網

- 1 請用廚房用中性洗潔劑清洗，並用水沖淨
網眼上附著的咖啡粉，請用軟毛刷子清除乾淨。

- 2 充份乾燥後，裝入機體內



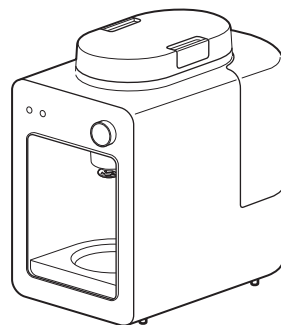
機體外部

注意

- 請勿直接淋水或整個放入水中清洗。

用柔軟的布類來擦拭。

嚴重髒污時，請將溼抹布確實擰乾，並在抹布上塗上廚房用中性洗潔劑之後進行擦拭。



機體內部

隨著一再地使用，水份中的礦物質成份（鈣、鎂、鐵質等）就會附著於機體內部。這就是所謂的水垢，在衛生上沒有問題，但若水垢明顯時，請以檸檬酸清理水垢。

- 若使用礦泉水或鹼性離子水等含有大量礦物質的水製作咖啡，會讓礦物質成份（水垢）更容易附著，因此請經常用檸檬酸清潔。


日常清潔

用柔軟的布類來擦拭。

利用檸檬酸清潔（嚴重髒污時）

注意

- 請勿裝入咖啡豆、咖啡粉。

- 1 將咖啡壺放在保溫盤上
- 2 請注入水至最高水量 (MAX4)，加入檸檬酸 (約10g) 溶化
- 3 將水箱、附磨豆機的過濾座、濾網、機體蓋安裝在機體上
請勿裝入咖啡豆、咖啡粉。
- 4 按下《豆／粉》鍵、選擇  (粉)
- 5 按《啟動、取消》鍵
濾滴之後倒掉熱水，然後用清水徹底沖洗咖啡壺。
- 6 為了消除檸檬酸的氣味，請注入水至最高水量 (MAX4) 為止，反覆進行2～3次的濾滴作業

故障疑難排解

—— 送修之前請先確認以下內容 ——

Q1 無法運轉。

A1 電源插頭是否拔下？

請把電源插頭確實插入插座。

A2 機體蓋是否正確安裝？

將機體蓋上的給水管直接插入附磨豆機的過濾座內，聽到“喀擦”聲，表示安裝到位。

Q2 濾滴咖啡中途斷電。

A 機體蓋是否正確安裝？

安裝機體蓋，聽到“喀擦”聲，表示機體蓋安裝到位。

Q3 濾滴途中有大量蒸氣由機體蓋冒出。

A 機體蓋的給水管、機體的給水口是否被咖啡豆等異物堵塞？

請將異物取出。
若無法取出異物，請連絡客服中心。

Q4 咖啡無法濾滴。 咖啡沒有流到咖啡壺裡。

A1 水箱內是否有水？

請在水箱內注入製作咖啡杯數所需份量的水。

A2 防溢閥是否被咖啡粉堵塞？

每次使用完本產品之後，請務必清潔防溢閥。

A3 咖啡壺是否有正確放好？

若咖啡壺沒有正確放在保溫盤上，防溢閥就不會開啟讓咖啡流下來。請將咖啡壺放到保溫的最裡面。

A4 濾網是否被咖啡粉堵塞？

每次使用完本產品之後，請務必清潔濾網。網眼上附著的咖啡粉，請用軟毛刷清除乾淨。

A5 機體蓋的過濾蓋是否有依正確方向安裝？

請確認過濾蓋的安裝狀態。
➡「關於過濾蓋的安裝方式」第22頁
若過濾蓋的安裝方向錯誤，咖啡會由濾網溢出，可能會造成附磨豆機的過濾座底部的防溢閥堵塞。

Q5 濾滴咖啡由咖啡壺內往外溢出。

A 水箱內是否注入了超過最高水量 (MAX4) 以上的水？

請將水量保持在最高水量 (MAX4) 以下。

Q6 濾滴咖啡無法順利流出。濾滴作業很耗時間。

A1 機體內部是否有水垢等附著？

若水垢等污物嚴重時，會造成熱水不易流出。請用檸檬酸進行清潔。

➡「利用檸檬酸清潔(嚴重髒污時)」**第25頁**

A2 濾網是否被咖啡粉堵塞？

每次使用完本產品之後，請務必清潔濾網。網眼上附著的咖啡粉，請用軟毛刷清除乾淨。

Q7 咖啡完全沒有流下來，而是停留在附磨豆機的過濾座裡。

A1 濾網是否被咖啡粉堵塞？

每次使用完本產品之後，請務必清潔濾網。網眼上附著的咖啡粉，請用軟毛刷清除乾淨。

A2 依咖啡豆的種類與使用量的不同，濾滴結束後有時會有咖啡殘留於附磨豆機的過濾座裡。此時請等待至濾滴結束。

Q8 有未被磨碎的咖啡豆殘留在附磨豆機的過濾座裡。

A 本產品使用的磨豆機為螺旋式，所以附磨豆機的過濾座中的咖啡豆，依其狀態的不同，有時會有未被磨碎就這樣殘留下來的情况出現。

Q9 咖啡由附磨豆機的過濾座往外溢出。

A1 是否放入了過多的咖啡豆、咖啡粉？

若放入過多的咖啡豆、咖啡粉，咖啡會由濾網溢出，堵住附磨豆機的過濾座底的防溢閥。
請調整咖啡豆、咖啡粉的用量。

A2 機體蓋的過濾蓋是否有依正確方向安裝？

請確認過濾蓋的安裝狀態。

➡「關於過濾蓋的安裝方式」**第22頁**

若過濾蓋的安裝方向錯誤，咖啡會由濾網溢出，可能會造成附磨豆機的過濾座底部的防溢閥堵塞。

Q10 咖啡喝起來有種粉粉的感覺。咖啡壺或咖啡杯中的咖啡混雜著咖啡粉。

A1 是否有依製作的咖啡杯數，放入正確份量的咖啡豆？

請用電子秤準確量取咖啡豆的份量，勿以配件量匙進行量取。

➡ 配件量匙為咖啡粉專用（一平匙咖啡粉約為6g）

A2 本產品使用的過濾器為網眼型，和紙型的過濾器相比孔目較大，因此有時會有咖啡粉混雜在濾滴咖啡裡。

| 故障疑難排解

Q11 濾滴時出現塑膠味。

A

剛開始使用時，機體的塑膠部份會因為熱度加溫，出現塑膠特有的氣味。

隨著一再的使用，這種氣味就會變淡，如果還是很在意的話，請先以清水進行1~2次的濾滴之後，再開始使用。如果這樣做之後還是覺得有塑膠味，請以檸檬酸進行清潔。

➡「利用檸檬酸清潔（嚴重髒污時）」第25頁

Q12 防溢閥脫落。

A

請確認所需零件（墊圈、彈簧）是否沒有缺少後安裝。

若零件丟失，請前往購買的銷售店或售後服務中心購買。

➡「當防溢閥脫落時」第23頁

Q13 電源線、電源插頭或保溫盤出現損傷。

A

請立刻停止使用，並連絡客服中心。

Q14 機體配件或咖啡壺受損。

A

請向購入之經銷商或售後服務中心購買新的配件，將損壞的配件換掉。

Q15 顯示錯誤訊息 (E01)。

A

是否安裝好機體蓋？



調整機體蓋與附磨豆機的過濾座的方向，聽到“喀擦”聲，表示插入到位。

Q16 顯示錯誤訊息 (E02)。

A

是否安裝好附磨豆機的過濾座？



調整機體蓋與附磨豆機的過濾座的方向，聽到“喀擦”聲，表示插入到位。

| 規格

品名 (型號)	自動研磨咖啡機 (SC-A3510(K)/SC-A3510(S))	
額定電壓	AC 110V	
額定頻率	60 Hz	
總額定消耗電功率	600 W	
機體重量 (約)	2.7kg (含壺)	
機體尺寸 (約)	寬 16.2cm × 深 28cm × 高 26.4cm	
電源線長度 (約)	1.5m	
萃取方式	濾滴方式	
最大使用水量	550 mL	
配件	量匙	
商品原產地	中國	
材質	本體	PP
	水箱	SAN 82TR
	水箱蓋	PP
	過濾座	PP
	機體蓋	PP+SUS304
	玻璃壺	PP+GLASS
	濾網	PP+SUS304

重要

本產品之設計僅供台灣銷售。請勿使用於電源、電壓及頻率不同的國家或地區。海外使用者無法享有修理、零件銷售等售後服務。

| 有關消耗品

消耗品因為阻塞問題或任何人為因素造成劣化、損傷或遺失時，請向購入之經銷商、服務中心購買或洽詢客服中心購買方式。

塑膠零件會隨使用時間而磨耗受損。

| 售後服務

► 保證書（封底）

附於封底，請確認店家所記載的購買日期與經銷商名稱後，再攜回保管。

請詳讀保證書並小心保管。

► 送修時

請先確認使用說明書的內容，疑有故障時，請洽經銷商或客服中心。

- 保固期限內（自購買日起未滿 1 年內）送修，依保證書規定，提供免費維修。請洽經銷商或客服中心。
- 超過保固期限後（自購買日起達 1 年以上）送修，修理後可使用的商品，將依客戶需求提供付費維修。請洽銷售該商品的商店或客服中心。

► 保固期間

自購買日起 1 年內。

► 維修費用

維修費用包含技術處理費（已故障的商品修理及更換零件所需的作業費用）與零件耗材費（修理所使用的零件費用）。

► 有關維修零件

維修零件因零件共通化，部分規格與外觀顏色會有變動。使用者自行維修會非常危險。絕對不可自行分解處理機器。

| 限用物質含有情況標示聲明書

RoHS 限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址：<http://www.sampo.com.tw/>

操作說明：點選頁面右下方之「**ROHS 專區**」，輸入產品型號後按確認。

請為長期使用的商品進行檢查！

- 請定期確認「安全注意事項」之後再行使用。錯誤的使用方法和長期使用所引起的熱度、濕氣、灰塵等影響，可能導致配件劣化、故障和事故。
- 請清除囤積在電源插頭和插座上的灰塵。

緊急處理方法

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭盡速拔起，並通知免費諮詢專線或經銷商協助處理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造商或其他服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

| 客服窗口

關於售後服務若有不明之處，請連絡本公司的客服中心。

< 客服中心 >

24 小時免費服務專線

0800-00-5438 【0800-鈴鈴-我是聲寶】

客服中心的溫馨小提示

- 客服專線忙線時，請稍候片刻再撥。
- 客服中心的電話號碼、地址，可能未經事先告知即變更，敬請見諒。

委製商

Siroca Inc.

保證書

感謝您購買本產品。請妥善保存此保證書。

自購買日起，在保固期間內產品發生故障時，請將產品連同本說明書及保證書，攜往服務中心或洽本公司客服中心。

自行攜帶機器送修

購買日期： 年 月 日

型號	SC-A3510(K)/ SC-A3510(S)		保固期間		製造號碼	
			自購買日起 1 年內			
客戶	姓名					
	地址	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> TEL — —				
產品經銷商	店名、地址、電話	※ 請務必附上能夠證明購買日期的單據或送貨單。如無證明文件，將不提供保固。				

總代理 / 進口商

聲寶股份有限公司 地址：桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

<http://www.sampo.com.tw>

24 小時免費服務專線 0800-00-5438 【0800- 鈴鈴 - 我是聲寶】

※ 保固、免費維修相關規定

謝謝您的惠顧！本保證書依下列規定提供免費維修服務。因此，未根據保證書限制顧客法律上的權利。

- 顧客依照使用說明書、貼在本體上的貼紙等注意事項，在正常使用狀態下，本產品仍於保固期間發生故障時，請攜本保證書送交經銷商或客服中心維修。
- 對保固期間內的維修等售後服務不清楚時，請向經銷商或客服中心洽詢。

※ 服務保固範圍

- 自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本項服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品（如電池、燈泡、濾網、磁頭等）及相關配件產品（包裝材、遙控器、說明書等）之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限台灣。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※ 注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區（如海邊、硫磺區、溫泉區等）時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負責安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※ 如有下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。

※ 本保證書僅限台灣有效。

This warranty is valid only in Taiwan

※ 保證書記載內容確認與後續保管

- 領取本保證書時，請確認是否記載經銷商名稱及購買年月日等應記載事項。如有缺漏，請立即告知店家。
- 本保證書即使遺失、破損，本公司不會另行提供新的保證書，故請妥善保存。